



**D-CL\_PV(2022)1214\_1**

# **PROTOKOLL**

**der Sitzung vom 14. Dezember 2022, 16.15–18.15 Uhr**

**Straßburg**

Die Sitzung wird am Mittwoch, 14. Dezember 2022, um 16.23 Uhr unter dem Vorsitz von Inma Rodríguez-Piñero (Vorsitzende) eröffnet.

**1. Annahme des Entwurfs der Tagesordnung**

OJ - PE595.119v01-00

Der Entwurf der Tagesordnung wird angenommen.

**2. Genehmigung von Sitzungsprotokollen**

- Sitzung der D-CL vom 8. September 2022

PV - PE595.118v01-00

Das Protokoll wird genehmigt.

**3. Mitteilungen des Vorsitzes**

Die Vorsitzende teilt mit, dass eine gemeinsame Erklärung des Vorsitzenden der Delegation in der Parlamentarischen Versammlung Europa-Lateinamerika und der Vorsitzenden der Delegation im Gemischten Parlamentarischen Ausschuss EU-Chile vom 9. Dezember zum Abschluss der Verhandlungen über ein neues fortgeschrittenes Rahmenabkommen zwischen der EU und Chile in das Sitzungsdossier aufgenommen worden sei. Eine Pressemitteilung der Europäischen Kommission und eine gemeinsame Erklärung der Vizepräsidenten der Europäischen Kommission Josep Borrell und Valdis Dombrovskis sowie der chilenischen Außenministerin, Antonia Urrejola, zum selben Thema seien ebenfalls in das Dossier aufgenommen worden.

Die Vorsitzende dankt dem Gesandten der chilenischen Botschaft bei der Europäischen Union, Álvaro Jara, für die ausgezeichnete Arbeit, die er während seiner Zeit bei der Botschaft geleistet hat, da er dadurch dazu beigetragen habe, die bilateralen Beziehungen noch weiter zu verbessern. Sie beglückwünscht ihn zu seiner neuen Stelle.

#### **4. Politische Einigung über die Modernisierung des Assoziierungsabkommens zwischen der EU und Chile**

Die zu der Sitzung eingeladenen Redner stimmen überein, dass der am 9. Dezember bekannt gegebene Abschluss der politischen Verhandlungen über ein neues fortgeschrittenes Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und Chile einen Meilenstein in den bilateralen Beziehungen darstellt. Sie weisen ferner darauf hin, dass das neue Abkommen eine Vielzahl von Themen von gemeinsamem Interesse abdecken werde, die eine gemeinsame Sicht auf die Welt und die Frage widerspiegeln, wie globale Herausforderungen angegangen werden sollten.

Die Botschafterin Chiles bei der EU betont, dass in das Abkommen gesonderte Kapitel über Handel und die Gleichstellung der Geschlechter sowie über Handel und nachhaltige Entwicklung und auch Mechanismen zur Unterstützung kleiner und mittlerer Unternehmen und des Dialogs mit der Zivilgesellschaft aufgenommen wurden.

Der Vertreter des EAD verweist auf die Bedeutung, die in dem Abkommen unter anderem den Menschenrechten, der Demokratie, der Gleichstellungsarbeit und dem Umweltschutz beigemessen wird, und betont, dass die Europäische Union mit diesem Abkommen deutlich macht, wie die EU mit Lateinamerika zusammenarbeiten möchte.

Der Vertreter der GD TRADE betont, dass das Abkommen den Parteien den Zugang zu ihren jeweiligen Märkten erleichtern werde, da sich der zollfreie Handel fast auf den gesamten Handel erstrecken werde, und dass die Vorschriften zu Fragen wie den Rechten des geistigen Eigentums oder nichttarifären Handelshemmnissen verbessert und nachhaltige Umwelt-, Gleichstellungs- und Arbeitnehmerrechtenormen aufgenommen würden.

Im Allgemeinen begrüßen die Mitglieder nachdrücklich den Abschluss der Verhandlungen über das neue Abkommen, stimmen den Ansichten der Gäste zu und fordern eine rasche Ratifizierung. Die Mitglieder der Fraktion The Left und der Verts/ALE-Fraktion äußern Zweifel an der Regulierungsautonomie Chiles in Bezug auf seine natürlichen Ressourcen und erinnern an die Vorbehalte einiger Gewerkschaftsorganisationen und indigener Gruppen in Chile zu dem Abkommen. Die Sachverständigen erwähnen, dass die Zustimmung der chilenischen Regierung zum Abschluss des Abkommens ihre Zufriedenheit mit dem Inhalt des Abkommens zum Ausdruck bringe.

*Es sprechen: Javi López, Eugenia Rodríguez Palop, Ana Miranda, Gabriel Mato und Inmaculada Rodríguez Piñero.*

#### **5. Verschiedenes**

Zu diesem Punkt liegt nichts vor.

## **6. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung**

Die Vorsitzende erklärt, dass der Zeitpunkt und der Ort der nächsten Sitzung der Delegation rechtzeitig bekannt gegeben werden.

Schluss der Sitzung: 17.46 Uhr.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREŽENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLÉJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĀRAŠAS/  
JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELI JST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTA DE PREZENTĀ/PREŽENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Inma Rodríguez-Piñero
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiikmed/Bouλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselök/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Ana Miranda
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfotrædere/Stellvertreter/As endusliikmed/Avantληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Martin Häusling, Eugenia Rodríguez Palop,

209 (7)
Javi López, Gabriel Mato, Maria-Manuel Leitão-Marques
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Aģenda/Agendapunt/Punkt porządku dzennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esiylistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatel é/Observatér/Beobacht er/Vaatilejad/Паратηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/  
Osservatori/Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/  
Opazovalci/Tarkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des  
Vorsitzenden/Esimene kutsel/Mε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv  
predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina  
taè-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/  
Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

H.E. Gloria Navarrete, Ambassador of Chile to the EU

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/  
Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/  
Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komissio/Kommissionen (\*)

Alessandro Paolicchi, Negotiator in charge of the Association Agreement EU-Chile, Trade Relations with Latin America, DG TRADE,  
European Commission (*remotely*)

Европейска служба за външна дейност/Servicio Europeo de Acción Exterior/Evropská služba pro vnitřní činnost/  
EU-Udenrigstjenesten/Europäischer Dienst/Euroopa välisteenistus/Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης/European  
External Action service/Service européen pour l'action extérieure/Europska služba za vanjsko djelovanje/Servizio europeo per l'azione  
esterna/Eiropas Ārējās darbības dienests/Europos išorės veiksmų tarnyba/Európai Külügyi Szolgálat/Servizz Ewropew ghall-Azzjoni  
Esterna/Europese dienst voor extern optreden/Européjska Služba Działań Zewnętrznych/Serviço Europeu para a Ação Externa/  
Serviciul european pentru acțiune externă/Európska služba pre vonkajšiu činnosť/Europska služba za zunanje delovanje/Euroopan  
ulkosuhdehallinto/Europeiska avdelningen för yttrre åtgärd (\*)

Javier Niño Pérez, Deputy Managing Director, European External Action Service (*remotely*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere  
Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres  
institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/  
Más intézmények és szervek/Istítuzzonijiet u korpí ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instiuições  
e outros órgãos/Alte instituições si organes/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altı particanı/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaria de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Tajništvo klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariáts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate gruppu politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Juan Salafranca, Hugo Van der Werff
S&D	Chris Williams
Renew	
ID	Elisa Aonzo
Verts/ALE	Garance Tardieu
ECR	
The Left	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretärens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäribüro/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generālssekretāra kabinets/Generalinio sekretorius kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ĝenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalného sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretärerens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/  
Directorate-General/Direction générale/Glava uprava/Direzione generale/Generaldirektoráts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/  
Direktorat Českej/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni  
direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat

DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/  
Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisés tárnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/  
Wydział prawnego/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten

Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni  
sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaire de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della  
commissione/ Komitejas sekretariāts/Komiteito sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissie secretariaat/  
Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsssekretariatet

Juan Carlos Pérez Navas, desk officer D-CL

Сътрудник/Asistente/Asistente/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējs/Asszisztens/Asystent/Pomočník/  
Avustaja/Assistenter

Frédérique Albert

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esiemees/Πρόεδρος/Chairman/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
Pirmininkas/Elnök/Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næst formand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
Vice-Chair/Potpředsednik/Vice-Präsident/Potpředsednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavadutojas/Alelnök/ Viči  
'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamentiliige/Bouλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/  
Membru/Lid/Członek/Membro/Memburu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
Funzionário/Ierēdnis/Pareigūnas/Tiszttiszt/Úficial/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funkcionár/Úradník/Uradnik/Virkamies/  
Tjänstemän